

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie
<b>Herausgeber:</b>	Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde
<b>Band:</b>	25 (1947)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Marché aux champignons de Lausanne en 1946 ; Aus unsren Verbandsvereinen ; Vereinsmitteilungen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

purgatoire, dont nous nous efforcerons, autant que possible, d'atténuer pour vous les punitions.

Donc, déjà l'an prochain, nous nous permettrons de vous prévenir des dates de nos sorties intéressantes. Et puisque Montbéliard est à 15 km de la frontière, nous espérons que nombreux seront ceux qui se laisseront tenter par cette instructive aventure.

*Georges Becker*

Président de la Fédération des sociétés mycologiques  
du Pays de Montbéliard

### **Marché aux champignons de Lausanne en 1946**

Le marché aux champignons a été ouvert du 5 janvier au 31 décembre 1946; durant cette période 1571 permis de vente ont été délivrés sur le marché, 153 espèces ont été apportées représentant 37 genres et un poids total de 21 203 kg, dont 152 kg de champignons avariés, 13 kg de champignons suspects et 2,5 kg de vénéneux ont été séquestrés et détruits.

Genres:	Nombre d'espèces	Poids en kilos	Prix moyen par kilo
<i>Acetabula</i> .....	1	1	4.—
<i>Amanita</i> .....	1	1	vente interdite
<i>Armillaria</i> .....	2	691	2.50
<i>Bolets secs</i> .....	1	15	40.—
<i>Boletus</i> .....	21	3 211	4.25
<i>Bovista</i> .....	1	1	3.50
<i>Champ. couche</i> .....	1	3 737	5.50
<i>Cantharellus</i> .....	8	6 765	5.50
<i>Cladomeris</i> .....	2	7	3.—
<i>Clavaria</i> .....	4	126	2.80
<i>Clitocybe</i> .....	9	313	2.75
<i>Clitopilus</i> .....	1	36	3.75
<i>Collybia</i> .....	1	25	4.—
<i>Coprinus</i> .....	2	8	4.—
<i>Cortinarius</i> .....	20	821	2.50
<i>Craterellus</i> .....	1	748	2.—
<i>Entoloma</i> .....	1	4	vente interdite
<i>Gomphidius</i> .....	2	19	2.50
<i>Guepinia</i> .....	1	4	3.—
<i>Gyromitra</i> .....	2	3	5.—
<i>Helvella</i> .....	2	1	4.—
<i>Hydnnum</i> .....	2	896	3.75
<i>Hygrophorus</i> .....	14	276	5.25
<i>Lactarius</i> .....	2	51	3.—
<i>Lentinus</i> .....	1	1	3.—
<i>Lepiota</i> .....		26	2.50
<i>Lycoperdon</i> .....	2	24	2.50
<i>Marasmius</i> .....	1	464	3.25
<i>Morchella</i> .....	7	83	25.—
<i>Mycena</i> .....	—	—	—
<i>Paxillus</i> .....	2	69	3.—
<i>Peziza</i> .....	2	91	3.80

Genres:	Nombre d'espèces	Poids en kilos	Prix moyen par kilo
Pholiota.....	2	355	2.25
Polyporus .....	2	558	3.—
Psalliota .....	5	589	3.—
Sparassis .....	1	7	3.—
Tremellodon .....	1	1	3.—
Tricholoma .....	21	1 023	3.50
Verpa .....	—	—	—
Champ. détruits .....	—	152	—
<b>Totaux:</b>	<b>153</b>	<b>21 203</b>	<b>prix moyen 4.30 environ</b>

Au cours de l'année, 564 inspections portant sur 18 373 kg de champignons frais et séchés ont été effectuées chez les négociants. L'autorisation de vente a été refusée pour 362 kg de champignons secs contenant des espèces interdites et la vente de 387 autres kg a été autorisée après avoir soumis la marchandise à un triage sérieux.

Il a été procédé à 863 examens de récoltes faites par des particuliers ainsi qu'à 24 déterminations par correspondance, portant sur plusieurs centaines d'espèces. Un cas d'empoisonnement est parvenu à la connaissance du contrôle; il avait été provoqué par des champignons achetés à un colporteur.

Une dénonciation et 6 avertissements ont été faits pour non observation des prescriptions relatives au commerce des champignons et nous avons donné connaissance à de nombreuses personnes de l'art. 5 de l'Arrêté cantonal interdisant l'arrachage des champignons.

Enfin, à la demande des marchands et pour satisfaire le public, un marché aux champignons a été créé dès le 1<sup>er</sup> octobre au Boulevard de Grancy. Son ouverture est limitée, pour le moment, à la période de grosse production.

## AUS UNSERN VERBANDSVEREINEN

---

### Arnold Hänzi, Lengnau †

Kurz vor dem Jahresende, am 30. Dezember 1946, nahmen wir schweren Herzens Abschied von der sterblichen Hülle unseres treuen und langjährigen Vereins- und Vorstandsmitgliedes Arnold Hänzi vom Alpenblick.

Kaum 40 Jahre dauerte sein mit Leiden beschwertes, kurzes Leben! Schon seit der Jugendzeit leidend und daher öfters ans Bett gebunden, war es ihm nicht vergönnt wie andern, frisch drauflos zu wandern. Im nahen Wald suchte und fand er Trost und Erholung. Er kannte und liebte den Wald und war ein guter Pilzkenner. Stets eifrig darauf bedacht, seine Kenntnisse zu erweitern, nahm er mit großer Freude am Pilzbestimmerkurs vom letzten Sommer in Solothurn teil. Mit Energie und Umsicht half er noch letzten Herbst die zwei Ausstellungen durchführen, und manches junge Mitglied hatte von seiner Ausdauer lernen können. Sein Fehlen füllt uns mit Trauer.

E. A.

### Anna Siegrist, Zürich †

Schon wieder mußten die Zürcher Mitglieder den Verlust eines Ehrenmitgliedes beklagen. Am 20. Januar gaben sie Frau Notar Siegrist das letzte Geleite. Sie gehörte unserem Verein seit 1919 an und hatte ihm in früheren Jahren ungezählte Dienste geleistet. Immer bewies sie eine offene Hand, wenn das Vereinsschiffchen in Nöte kam. Auch unserm Verband half sie gelegentlich, die

Bürde gewagter Unternehmungen leichter zu machen. Noch mit 80 Jahren ließ sie es sich nicht nehmen, für Ausstellungen über Berg und Tal zu pilgern und Material herbeizuschleppen. Und wie sie die meisten dieser Anlässe aktiv als Kassierin mitmachte, und mit gehobener Freude dem abschließenden Festchen beiwohnte, dürfte den älteren Mitgliedern wohlbekannt sein. Neben einer unbeugsamen Energie besaß sie eine goldene Fröhlichkeit des Charakters, die ihrem Alter ins Gesicht zu lachen schien. Denn wer hätte ob ihrem Tun gedacht, daß die nun von uns Gegan-gene 87 Jahre zählte. Es war ihr ein Lebensabend beschieden, wie man ihn kaum besser wünschen kann.

O. S.

## VEREINSMITTEILUNGEN

### Basel

Wir machen die Mitglieder auf die jeweilen am ersten Montag des Monats stattfindenden Zusammenkünfte im Restaurant «Viadukt» aufmerksam. Nächste Sitzung am 3. März mit Vortrag. Beginn 20 Uhr.

### Bern

*Hauptversammlung:* Samstag, 22. Febr., 20 1/4 Uhr, im Restaurant «Viktoriahall».

### Biberist

*Generalversammlung:* Samstag, 1. März, 20 Uhr, im Lokal «Zur Eintracht», Biberist. Traktanden: Die statutarischen.

Im Tätigkeitsprogramm 1947 ist ein Pilzbestimmungskurs vorgesehen. Die Aussprache und Aufklärung hierüber erfolgt an der Generalversammlung. Es ist Ehrensache eines jeden Mitgliedes, an der Hauptversammlung zu erscheinen.

N. B. Bibliothek-Angelegenheiten sind bis zu diesem Zeitpunkt zu erledigen.

### Biel – Bienne

Das neue Komitee für das Jahr 1947 setzt sich zusammen aus Präsident Gentil, Fernand, Mittelstraße 34a; Vizepräsident Bieri, Robert, Brühlstrasse 38; Sekretär offen; Kassier Brechbühler, Hermann, Zollhausstraße 40; Bibliothekar Courvoisier, Otto, Postfach 89; Beisitzer Müller, Damas, Äbistraße 72, und Corti, Robert, Rebenweg 41.

Wir lassen unsren Mitgliedern Ende des Monats einen Einzahlungsschein zukommen. Nach Statuten ist der Beitrag von Fr. 7.— bis Ende März zu erledigen.

Le nouveau comité pour l'année 1947 se présente comme indiqué ci-dessus en langue allemande.

Nous envoyons à tous nos membres à fin février un chèque postal pour le paiement de la cotisation annuelle. Elle est de fr. 7.—, et selon les statuts payable jusqu'à fin mars.

### Birsfelden

Unser traditioneller Gründungsbummel nach Bad Schauenburg war vom schönsten Wetter begleitet. Nur allzu rasch verflogen die Stunden im trauten Beisammensein lieber Pilzkameraden. Der Heimweg mußte deshalb eher etwas überhastet angetreten werden. Leider vermißten wir altbewährte, treue Mitglieder. Der Neuschnee lockte eben zum Skifahren. Das konnten wir bei unserer Ankunft in Basel erfahren, als sich selbst unser Aktuar als «Ski-kanone» entpuppte.

### Burgdorf

*Monatsversammlung:* Montag, 24. Februar, 20 Uhr, im Vereinslokal Restaurant «Zur Hofstatt».

Kurzvortrag über Märzellerlinge.

*Familienabend:* 8. März gemäß separater Einladung.

### Chur

*Monatsversammlung:* Freitag, 21. Febr., 20 Uhr, im Gasthaus «Gansplatz», I. Stock, Chur.

Die *Generalversammlung* findet am Sonntag, den 9. März, 14.30 Uhr im Hotel «Schweizerhaus» bei *Freund Bavier* statt, nicht wie zuerst gemeldet im Gasthaus «Gansplatz». Jeder Pilzfreund reserviere sich diesen Sonntagnachmittag für die *Generalversammlung*.

### Grenchen

Vorstand pro 1947: Präsident: Hof, Ant.; Vizepräsident: Moeri, Adolf; Kassier: Müller, Paul; I. Aktuar: Ehrsam, Walter; II. Aktuar: Spahr, Friedrich; Bibliothekar: Knöpfli, Arthur; Beisitzer: Blunier, Fritz, Howald, Herm. und Ducommun, Arthur.

### Horgen

15. Februar, 19.30 Uhr, *Generalversammlung* laut Einladung.

17. Februar, 3., 17. und 31. März, je punkt 20 Uhr, Systematikkurs über die Röhrlinge, im Lokal.

31. März, 20 Uhr: *Monatsversammlung* im kleinen Saal.

#### Lengnau

*Generalversammlung:* Samstag, 22. Februar, 20 Uhr, im «Alpenblick». Wichtige Traktanden, Wahlen, Arbeitsprogramm usw. rechtfer- tigen das Erscheinen aller Mitglieder. Es erfolgt noch persönliche Einladung. Bitte reservieren Sie diesen Abend! Wer Pilze für den Imbiß hat, melde es dem Präsidenten.

#### Männedorf

Wir bitten diejenigen Mitglieder, die sich für den *Einführungskurs für Anfänger* interessie- ren, sich sofort schriftlich beim Präsidenten, E. Oefeli, Männedorf, anzumelden. Lokal und Datum wird jedem per Karte mitgeteilt. Wir bitten jeweils um pünktliches Erscheinen.

#### Olten

*Generalversammlung:* Samstag, 1. März, 20.15 Uhr, im Lokal «Zum Löwen». Der Vorstand erwartet zahlreiches und pünktliches Erschei- nen.

#### St. Gallen

*Generalversammlung:* Samstag, 1. März, 20 Uhr, im Restaurant «Zum Grünen Baum», I. Stock. In Anbetracht der wichtigen Trak- tanden (Wahlen, Statutenrevision) erwarten wir zahlreiches Erscheinen.

Jahresbeiträge können an der Versammlung oder auf Postcheckkonto IX 9797 einbezahlt werden.

#### Winterthur

*Generalversammlung:* Samstag, 1. März, im Vereinslokal, Hotel «Terminus». Traktanden: Statutarische. Beginn: 20.15 Uhr.

NB. Allfällige Adressänderungen sind dem Präsidenten bekanntzugeben.

#### Wynau

*Monatsversammlung:* Montag, 3. März, im Lokal Restaurant «Zur Linde», Wynau.

Ab März findet an jedem ersten Montag im Monat die *Monatsversammlung* im Lokal statt. Jedes Mitglied merke sich diese Bekanntma- chung.

#### Zürich

*Monatsversammlung:* 3. März,punkt 20.15 Uhr, im Vereinslokal, Rest. «Sihlhof», Stauffacher- quai 1, Zürich 4. Anschliessend *Vortrag* von W. Arndt, Pilzbestimmerobmann, über März- ellerlinge und Morcheln.

*Familienausflug:* Sonntag, 16. März, nach Birmensdorf zu Mitglied W. Ferrario, Rest. «Freihof». Gemütliche Unterhaltung. Abmarsch 14 Uhr ab Tramendstation Triemli (Linie 5). Die Zusammenkunft findet bei jeder Witterung statt. Für ein gutes Zvieri wird Herr Ferrario besorgt sein.

---

## Mitteilung an die Sektionen

Gemäß Art. 15, Abs. 3 der Statuten läuft am 28. Februar die Frist für die Abmeldung von Austritten ab. Auf den gleichen Termin muß dem Registerführer (Natale Bombardelli, Untere Briggerstraße 9, Winterthur) ein bereinigtes Mitgliederverzeich- nis im Doppel übergeben werden. Wir bitten die Sektionen nachdrücklich, diese Bestimmungen zu beachten, um unnötige Ausgaben im eigensten Interesse zu vermeiden.

## Die Geschäftsleitung

---

## OFFIZIELLE LOKALE DER VEREINE

Wir bitten unsere Mitglieder und auch die weitere Leserschaft, bei ihren Ausgängen und Exkursionen in erster Linie die nachstehend erwähnten Lokale zu berücksichtigen.

Sie sollen der wahre Treffpunkt der «Pilzler» sein.

**Bremgarten (Aargau)** Gasthaus zum «Hirschen». Großer und kleiner Gesellschaftssaal. Lokal der Pilzfreunde. Gute Küche. Reelle Weine. Mit höflicher Empfehlung **J. Conia**, Aktivmitglied.

**Zürich** Restaurant zum «Sihlhof» bei der Sihlbrücke. Vereinslokal des Pilzvereins.  
**Karl Bayer.**

**Dietlikon** Restaurant zum «Rosengarten». Kalte und warme Speisen.

**Winterthur** Bier- und Weinrestaurant mit Butterküche «Neueck». Nächste Nähe des VOLG und des Bezirksgerichtes empfiehlt sich den Pilzfreunden.  
**Familie Moser-Hunziker, Haldenstraße.**

**Glattbrugg** «Löwen». Hier isst man gut und preiswert. **O. Rief-Keller**, Mitglied.

## Pilzflora des Kantons Luzern und der angrenzenden Innerschweiz

Von E. J. IMBACH

Preis: Fr. 3.50

Eine wichtige Neuerscheinung. Fast 1000 höhere Pilze hat der bekannte Verfasser festgestellt. Modernste Nomenklatur ist ein weiterer Vorzug. Vergleichen Sie auch Ihre Bestimmungen damit.

Geschäftsleitung, Winterthur

**A.Z.**

Bern 18

Wir machen die Pilzfreunde aufmerksam auf folgende

## **Bücher**

die durch die Vereins-Funktionäre preiswert geliefert werden:

- |                        |   |
|------------------------|---|
| <b>1. Verband</b>      | <b>Schweiz. Pilztafeln, Band I</b>      |
| <b>2. Verband</b>      | <b>Schweiz. Pilztafeln, Band II</b>     |
| <b>3. Habersaat</b>    | <b>Schweiz. Pilzbuch, Halbleinen</b>    |
| <b>4. Habersaat</b>    | <b>Nos champignons, Halbleinen</b>      |
| <b>5. Habersaat</b>    | <b>Pilzflora (Bestimmungsbuch), neu</b> |
| <b>6. Nüesch</b>       | <b>Die Trichterlinge</b>                |
| <b>7. Imbach</b>       | <b>Pilzflora des Kantons Luzern</b>     |
| <b>8. Verband</b>      | <b>Chem. Reaktionen für Täublinge</b>   |
| <b>9. H. Walty</b>     | <b>Russula-Separata</b>                 |
| <b>10. Rothmayr</b>    | <b>Die Pilzküche</b>                    |
| <b>11. Ernst-Menti</b> | <b>Kochbuch</b>                         |
| <b>12. Wagner</b>      | <b>Kochrezepte</b>                      |
| <b>13. Müller</b>      | <b>Neues Schweizer Pilzkochbuch</b>     |
| <b>14. Verband</b>     | <b>Die Röhrlinge, von H. Kern</b>       |
| <b>15. Lange</b>       | <b>Flora Agaricina Danica</b>           |

Das Werk unseres lieben Freundes Hs. Kern zeichnet sich aus durch eine hervorragende Gründlichkeit. Es ist das Resultat einer großen Arbeit im Interesse aller ernsthaften Pilzfreunde. Das sehr preiswürdige und hübsch ausgestattete Büchlein im praktischen Format verdient eine allgemeine Beachtung. Es ist das Werk, das bis jetzt gefehlt hat.

**Band I und II der Schweiz. Pilztafeln** sollen bei keinem Pilzfreund und Vereinsmitglied fehlen.

**Verband schweizer. Vereine für Pilzkunde,  
Winterthur, Grüzenstraße 8**